



CAMPAGNE STOP MURDER MUSIC : UN CONCERT DU CHANTEUR HOMOPHOB SIZZLA ANNULÉ EN BELGIQUE

FR

Communiqué de presse n°TR10INT11E
Paris, samedi 28 août 2010

SIZZLA devait se produire mercredi 25 août au *Rider's Park* à Messancy en Belgique [1]. Nous apprenons aujourd'hui que ce concert a été annulé, sans qu'il soit possible d'imputer cette annulation à la campagne internationale *Stop Murder Music* (SMM) ou à l'un des revirements dont ce chanteur jamaïcain de *reggae dancehall* est coutumier (en mai 2008, son entourage avait ainsi accusé la campagne SMM d'être responsable de l'annulation de plusieurs concerts alors qu'il avait plus trivialement été refoulé aux frontières en raison d'un problème de visa ; en février 2010, le site *Reggae.fr* annonçait l'annulation de nouveaux concerts en évoquant «*sa récente arrestation en Jamaïque pour des coups de feu*» alors que le site *ReggaeFrance.com* l'annonçait le lendemain soir à l'anniversaire de Robert MUGABE, président du Zimbabwe, également signalé pour propos homophobes et racistes) [2].

Pour mémoire, en 1998, SIZZLA appelait à «*brûler les Blancs en Jamaïque*». En 2001 notamment, il fredonnait par exemple : «*Butte les pédés, mon gros flingue va tirer*». Quelques semaines après avoir supposément signé, en 2007, le *Reggae Compassionate Act* (RCA) censé mettre un terme à de tels propos, il interprétait le titre «*Nah Apologize*» («*Aucune excuse aux enculés*») [2].

SIZZLA reste devoir se produire au Festi Plaisir, rue Fontaine-de-la-Banquière à Montpellier (Hérault), jeudi 23 septembre à 20h00, ainsi qu'à l'Élysée Montmartre, Paris, vendredi 24 septembre 2010 à 19h00 (pour rappel, cette salle accueillait pourtant la soirée *Que Fuerte Paris Gaypride Party*, samedi 26 juin). **TJENBÉ RÈD appelle de nouveau les associations montpelliéraines et parisiennes de défense des droits humains à la mobilisation !**

Pour Tjenbé Rèd

*(Association afro-caribéenne de lutte contre les homophobies, les racismes & le sida),
le président, David AUERBACH CHIFFRIN*

06 10 55 63 60 (Hexagone) | 06 96 05 24 55 (Antilles)

Télécopie : 01 76 50 59 79 | contact@tjenbered.fr

TJENBÉ RÈD ! Association de lutte contre les homophobies, les racismes & le sida

Courriel : contact@tjenbered.fr | MSN : tjenbered@hotmail.fr

Myspace : <http://www.myspace.com/tjenbered> | Site Internet : <http://www.tjenbered.fr/>

Ligne d'écoute et d'information : +33 (0)6 10 55 63 60 (24h/24, répondeur à certaines heures)

Siège national : 113, boulevard Voltaire, 75011 Paris



[0] 13 juillet 2010 - *Photographies de la manifestation de Tjenbé Rèd lors de la venue de Capleton à l'Élysée Montmartre à Paris*
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100713-99.html>

[1] 19 août 2010 - *25/08 Sizzla & Firehouse Crew at Riders Park - Messancy*
(ReggaeFrance.com)
<http://forum.reggaeFrance.com/sizzla-firehouse-crew-riders-park-messancy-t54852-15.html>
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100819-89.pdf>

[2A] 23 août 2010 - *Droit de réponse au Midi libre suite à son article du 18 août 2010 sur Sizzla et les «lobbies gays»* - Communication n°TR10INT11D
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100823-00.pdf>
<http://www.heterhomo.org/Concert-de-Sizzla-Tjenbe-Red>
<http://www.pinkphenix.com/>

[2B] 15 avril 2010 - *Stop Murder Music : Tjenbé Rèd salue la mobilisation de Strasbourg et de Lille face à Sizzla* - Communiqué de presse n°TR10SOC05C
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100415-00.pdf> [fr]
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100415-05.pdf> [en]

[2C] 1er mars 2010 - *Compte rendu des actions interassociatives menées en février 2010 en France, dans le cadre de la campagne Stop Murder Music, au sujet de la venue de Sizzla* - Communication n°TR10SOC05B
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100301-69.pdf> [fr|en]

—

Version anglaise / English translation :

28 August 2010 - *Stop Murder Music Campaign: Concert by homophobic singer Sizzla cancelled in Belgium* - Press release No. TR101NT11E
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100828-09.pdf> [en]
<http://glbtqja.wordpress.com/2010/08/30/sizzla-cancelled-in-belgium/> [en]
<http://www.tjenbered.fr/2010/20100828-00.pdf> [fr]
http://blogs.tetu.com/outr_e_mers_et_pairs/2010/08/29/sizzla-2/ [fr]
<http://www.lepost.fr/> [fr]

English translation of this French original text. In the event of any differences between the English translation and the French original, the French text shall prevail. Translated by T. E.

—

Sauf indication contraire, les images publiées sont la propriété de Tjenbé Rèd et, à ce titre, elles peuvent être téléchargées et reproduites, à condition de citer la source, Tjenbé Rèd. Dans l'hypothèse de leur utilisation sur Internet, veuillez établir un lien vers notre site. Pour toute précision supplémentaire, vous pouvez envoyer un courriel au responsable du site : contact@tjenbered.fr.

Droit de retrait : Pour ne plus recevoir de telles communications, veuillez simplement adresser le message «*Non merci*» à notre adresse électronique tjenbered@hotmail.fr.

TJENBÉ RÈD ! Association de lutte contre les homophobies, les racismes & le sida